## Présentation de la BIBLIOTHÈQUE BRETONNE éditée par SKOL

La **Bibliothèque bretonne**, collection éditée par **Skol**, se propose de publier des travaux concernant la langue, la littérature, l'histoire et la civilisation bretonnes. Elle édite, en particulier, **des textes inédits ou rares**.

Les ouvrages sont tous reliés et tirés à 300 exemplaires.

Depuis 1996, date de sa création, la **Bibliothèque bretonne** a édité 17 titres (23 volumes), soit 8600 pages.

Tous ces ouvrages ont vu le jour grâce à l'aide financière de la "Région Bretagne".

## Ouvrages déjà parus :

1.- Le premier dictionnaire vannetais (Pierre de Châlons, 1723), réédité et annoté avec un index général.

1 tome relié, 512 p. : 83,85 € (59,46 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

2.- Les dictionnaires français-breton et breton-français du R.P. Julien Maunoir (1659), réédités et annotés avec un index général.

2 tomes reliés, 720 p. : 114,34 € (89,94 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

3.- Cantiquou spirituel (1642). Premier recueil de Cantiques bretons, réédité, traduit et annoté avec un index général, et une étude sur les airs notés. 1 tome relié, 520 p.: 83,85 € (59,46 € pour les souscripteurs du Suppl. vannetais d'Ernault)

4.- Notes lexicographiques et philologiques (langues celtiques), par Léon Fleuriot. Réédition d'articles parus dans les Études celtiques (1962-1987) avec un index général.

1 tome relié, 240 p.: épuisé

5.- An Tragedien sacr, par Jan Cadec. Premier texte trégorois (1651). Dernier texte en vers avec riles internes, réédité à partir de deux exemplaires rarissimes, avec un index général.

1 tome relié, 240 p. : 48,78 € (38,11 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

6.- Ar Varn diwezhañ - Le Jugement dernier, édité par Roparz Hemon. Pièce de théâtre de 5643 vers qui traite de la fin du monde (dialecte trégorois, XVIII<sup>e</sup> siècle).

2 tomes reliés, 868 p. : 140,25 € (111,29 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

7.- Glossaire cryptologique breton (expressions erotiques, scatologiques, etc.), par Émile Ernault (1852-1938). Index général.

1 tome relié, 400 p. : 68,60 € (51,83 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

8.- L'imprimerie Lédan à Morlaix (1805-1880) et ses impressions en langue bretonne, par Gérard Bailloud. Index général.

1 tome relié, 208 p. : 38,11 € (27,44 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

9.- Dictionnaire des dictons et proverbes bretons, par Émile Ernault. Index général.

2 tomes reliés, 832 p. : 117,39 € (94,52 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

10.- Le Nomenclator, dictionnaire thématique (latin-français-bretonà, de Guillaume Quiquer (1633). Index général.

2 tomes reliés, 928 p. : 129,58 € (103,67 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

- 11.- Le vocabulaire breton du Catholicon (1499). Le premier dictionnaire breton imprimé (breton-français-latin) de Jéhan Lagadeuc. Index général. 1 tome relié,  $208 \text{ p.}: 36,59 \in (27,44 \in \text{pour les souscripteurs du } \textit{Suppl. vannetais d'Ernault})$
- 12.- Articles de linguistique bretonne, parus dans Zeitschrift für Celtische Philologie (1897-1901), par Émile Ernault. Index général.

  1 tome relié, 208 p.: 36,59 € (27,44 € pour les souscripteurs du Suppl. vannetais d'Ernault)
- 13.- Vie de saint Yves, par Pierre de la Haye (1623) Buhez sant Euzen, par Tanguy Gueguen (1623). Index général.

2 t. reliés, 648 p. : 108 € (78 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

14.- L'Almanach du Père Gérard, de J. M. Collot d'Herbois (1791). Le texte français et ses deux traductions en breton. Préface et commentaire de Michel Biard. Index général.

1 tome relié, 520 p. : 83 € (59 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

15.- Instructions succintes sur les accouchements, par Bouestard de la Touche (1774). Textes bretons et français.

1 tome relié (512 p.) : 84 € (60 € pour les souscripteurs du *Suppl. vannetais d'Ernault*)

16.- An Mirouer a confession (1621), traduction par Tanguy Gueguen du Miroir de Confession d'Emerio de Bonis (1618). Texte bilingue. Index général.

1 tome relié (270 p.: 50 € (38 € pour les souscripteurs du Suppl. vannetais d'Ernault)

17.- Ernault (Émile), Supplément inédit à son Dictionnaire vannetais, Travail réalisé avec la collaboration de 12 chercheurs. Index général.

2 tomes reliés (766 p. : 120 € (95 € en souscription)



## NOTE POUR LES LIBRAIRES

Les libraires peuvent, s'ils le désirent, en particulier pour répondre à la demande de leurs clients, commander à tout moment les ouvrages au prix de souscription. Une facture sera expédiée à leur demande.

## **EXCEPTIONNELLEMENT !!!**

Ceux qui souscrivent au *Suppl. vannetais d'Ernault* peuvent, s'ils le désirent, acquérir, au prix de souscription, un ou plusieurs des titres déjà parus.

